

Établi par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1980. Vérification des contours en 1981. Publié en 1982.

© 1982, Sa Majesté La Reine du Canada. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Roads: revêtement dur, revêtement dur, gravier, aggloméré, route non classée ou route de terre, sentier, percée ou pontage

Roads: hard surface, loose or stabilized surface, all weather, loose surface, dry weather, unclassified road or street, cart track, trail, cut line or portage

POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

**LAC AU SORCIER**  
QUÉBEC

Échelle 1:50 000 Scale

Miles 1 0 2 3  
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000  
Verges 1000 0 1000 2000 3000 4000

Four text renseignements concernant les repères et bornes altimétriques, s'adresser aux levés géodésiques, Direction des levés et de la cartographie, Ottawa.

Information concerning bench marks and horizontal survey measurements can be obtained from Geodetic Survey, Surveys and Mapping Branch, Ottawa.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES  
Mètres 30 20 10 0  
Pieds 100 50 0

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
Feet 100 50 0

ÉQUIDISTANCE DES COURSES 50 PIEDS  
Altitudes en pieds  
North American Datum 1927  
Projection transverse de Mercator

Contour interval 50 feet  
Elevations in feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Updated from aerial photography taken in 1980. Contour check 1981. Published in 1982.

© 1982 Her Majesty the Queen in Right of Canada. Department of Energy, Mines and Resources.

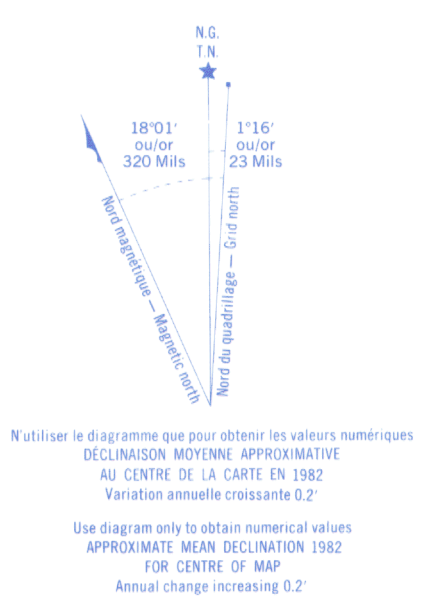
**LAC AU SORCIER**  
31-1/11  
ÉDITION 3

Énergie, Mines et Ressources Canada

Energy, Mines and Resources Canada

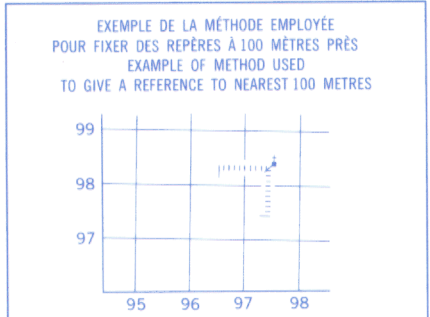
Reference of this carte  
pour usage militaire.  
Military users,  
refer to this map as:

SERIE A 761  
CARTE 31-1/11  
ÉDITION 3 MCE



QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR  
ZONE 18  
ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

| Désignation de la zone<br>GRID ZONE DESIGNATION | Identification du carré<br>DE 100 000 m<br>100 000 m SQUARE IDENTIFICATION |
|---|--|
| 18T   | XG   |



| POINT DE REPÈRE<br>REFERENCE POINT  | ÉGLISE - CHURCH<br>(en dessous)<br>(as above) |
|---|---|
| ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.<br>EASTING: Road number on grid line immediately to left of point.<br>Estime le nombre de diamètres du carré entre cette ligne et la ligne de direction nord.<br>Estimate tenths of a square from this line westward to point. | 97<br>975                                     |
| ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.<br>NORTHING: Road number on grid line immediately below point.<br>Estime le nombre de diamètres du carré entre cette ligne et la ligne de direction nord.<br>Estimate tenths of a square from this line westward to point.   | 98<br>984                                     |
| REFERENCE AU QUADRILLAGE<br>GRID REFERENCE:   | 97 584  |
| La coordonnées référence suivante est à 100 000 mètres<br>Nearest similar grid reference 100 000 metres   |   |

| Conversion des coordonnées NAD 27 à NAD 83 (WGS 84)<br>Values in metres pour cette carte |   |
|--|---|
| Coordonnées géographiques  | Latitude - additionner 0,1°<br>Longitude - soustraire 1,3°          |
| Quadrillage  | Ordonnées (N) - additionner 223m<br>Abscisses (E) - additionner 29m |

| Carte Conversion NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)<br>Mean values for this map |  |
|--|--|
| Geographic   | Latitude - add 0,1°<br>Longitude - subtract 1,3° |
| Grid   | Northing - add 223m<br>Easting - add 29m         |

|        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|
| 47°00' | 31-1/3 | 31-1/4 | 31-1/5 | 47°00' |
|        | 31-1/2 | 31-1/1 | 31-1/6 |        |
| 46°15' | 31-1/5 | 31-1/6 | 31-1/7 | 46°15' |

Tableaux d'assemblage du Système national de référence cartographique  
Index to adjoining Maps of the National Topographic System